



大会

Distr.: General
27 March 2003
Chinese
Original: English

第五十八届会议

2004-2005 两年期拟议方案预算*

第四编

国际合作促进发展

第 11 款

联合国支助非洲发展新伙伴关系**

(2002-2005 年中期计划方案 8)**

目录

	页次
概览.....	2
工作方案.....	6
次级方案 1. 协调非洲发展新伙伴关系的全球宣传和支助工作.....	6
次级方案 2. 对非洲发展新伙伴关系的区域协调和支助.....	9
次级方案 3. 支持非洲发展新伙伴关系的新闻和宣传活动.....	10
附件	
不在 2004-2005 两年期开展的经常性产出	14

* 经核可的方案预算定本随后将作为《大会正式记录，第五十八届会议，补编第 6 号》(A/58/6/Rev.1) 印发。

** 《大会正式记录，第五十七届会议，补编第 6 号》(A/57/6/Rev.1)。



第 11 款

联合国支助非洲发展新伙伴关系

(2002-2005 年中期计划方案 8)

概览

- 11.1 大会 2002 年 9 月 16 日第 57/2 号决议和 2002 年 11 月 4 日第 57/7 号决议决定结束 1990 年代联合国非洲发展新议程并核可秘书长的建议，即非洲发展新伙伴关系应成为一个框架，国际社会，包括联合国系统应集中努力在这个框架内促进非洲发展。大会强调必须在纽约联合国秘书处设立一个适当级别的机构，负责审查和报告联合国系统和国际社会为新伙伴关系提供的支助以及以协调一致的方式实施各次首脑会议和主要会议与非洲有关的成果的情况，并协调支助新伙伴关系的全球性倡导工作；在这方面请秘书长在他提出的 2004-2005 两年期方案概算的框架内提出设立这样一个机构的提议。
- 11.2 秘书长在题为“加强联合国：进一步改革纲领”(A/57/387 和 Corr.1) 中强调，必须促进和监测国际和联合国的支助，以确保非洲得到适当的注意。他还提请注意对新议程进行的独立评价中所提出的建议，即需要在联合国总部执行适当的协调措施，支持大会和经济及社会理事会对非洲问题的审议。根据这项建议，秘书长已决定将协调和指导编写报告参加大会及其附属机构有关非洲的辩论的责任交给非洲特别任务顾问，并将目前拨给非洲和最不发达国家特别协调员办公室的资源转交他负责，该办公室目前设在经济和社会事务部。
- 11.3 大会 2002 年 12 月 20 日第 57/300 号决议批准将分配给非洲和最不发达国家特别协调员办公室的资源和非洲特别任务顾问办公室的资源转拨给新设立的副秘书长兼非洲问题特别顾问办公室，并请该办公室负责：
- (a) 协调和指导联合国系统和国际社会编制与非洲有关的报告的投入，特别是对非洲发展新伙伴关系的支助，以及协调支助新伙伴关系的全球宣传活动；
 - (b) 协调关系非洲事务的部门间工作队，确保联合国支助非洲的活动具有一致性并采取统筹办法，包括贯彻实施首脑会议和其他会议与非洲有关的所有成果，设法弥补差距并开始提出关于影响非洲的重大问题的报告。
- 11.4 在大会第五十七届会议决定结束新议程之前，联合国及其各项方案和专门机构就新议程开展的全球性和区域性活动是在中期计划方案 8 和 2002-2003 两年期方案预算第 10 款(题目均为“非洲：发展新议程”)下进行的。方案 8 和第 10 款内有三个次级方案，分别由非洲和最不发达国家特别协调员办公室、非洲经济委员会(非洲经委会)和新闻部负责。
- 11.5 大会 2002 年 12 月 20 日第 57/282 号决议第一节第 5 和第 6 段注意到方案和协调委员会建议秘书长提交中期计划方案 8 的订正案，以反映大会第五十七届会议对 1990 年代联合国非洲发展新议程执行情况的最后审查和评价，以及任何其他相关立法授权，并请秘书长通过方案和协调委员会第四十三届提交这些订正案，供大会第五十八届会议审议。大会还请秘书长在铭记由于

- 缺乏时间，第五十七届会议不能对中期计划作进一步订正的同时，根据委员会第四十二届会议的建议和其他相关立法授权，编制中期计划方案 8 的 2004-2005 两年期拟议方案预算。
- 11.6 根据大会的上述要求，兹通过方案和协调委员会向大会第五十八届会议提出对中期计划方案 8 的订正案以及 2004-2005 两年期拟议方案预算。订正方案题为“联合国支助非洲发展新伙伴关系”反映了大会第 57/2 号、第 57/7 号和第 57/300 号决议的有关规定，构成联合国为支助新伙伴关系而作出统筹而协调一致的反应的框架。考虑到联合国及其各方案和专门机构将提供的支助的性质和范围，订正方案将包括以下三个次级方案：
- (a) 次级方案 1，协调非洲发展新伙伴关系的全球宣传和支助工作，由新设立的非洲问题特别顾问办公室负责；
 - (b) 次级方案 2，对非洲发展新伙伴关系的区域协调和支助，由非洲经委会特别协调股负责；
 - (c) 次级方案 3，支助非洲发展新伙伴关系的新闻和宣传活动，由新闻部非洲科负责。
- 11.7 该方案的主要目标是：(a) 动员国际社会支持新伙伴关系的执行工作；(b) 促进非洲国家通过南南合作汲取其他发展中区域的经验；(c) 促进联合国系统在全球和区域各级协调作出有效反应，支持非洲发展，特别是支持新伙伴关系；(d) 提高国际上对非洲发展、特别是新伙伴关系的优先事项的认识。
- 11.8 本方案的主要着重点将是全球和区域各级开展的活动，并在国家一级有强有力的政策相衔接。方案战略包括：监测和报告国际社会、包括联合国向新伙伴关系的执行工作提供的支助情况；向大会、经济及社会理事会和有关附属机构提供实质性支助，帮助它们审议非洲发展问题；加强区域机构间合作，在新伙伴关系的优先领域开展技术合作活动；向秘书长关系非洲的全球宣传和协调活动提供支助；向利益有关者和大众散发新闻材料；制订有关涉及非洲的优先问题的全球通讯战略。
- 11.9 在执行本方案时，将适当注意到需要促进联合国系统在非洲开展工作的各实体间的合作与协调，这就需要参加各种关于非洲发展问题的机构间会议。将制订与私营部门、民间社会和非洲发展的其他利益有关者开展互动的办法，以求按照第 57/7 号决议的要求，征求它们为秘书长关于非洲问题的报告提供投入。将在本方案下为非洲代表举办关于非洲发展热门话题、特别是关于新伙伴关系执行进展情况的简报会。
- 11.10 2004-2005 两年期的预期成果和绩效指标以及所需资源在详细情况列于“工作方案”。这些预期成果和绩效指标的总的框架见表 11.1。

表 11.1 按方案构成部分排列的预期成果和绩效指标框架

构成部分	预期成果数目	绩效指标数目
1. 协调非洲发展新伙伴关系的全球宣传和支助工作	2	2
2. 对非洲发展新伙伴关系的区域协调和支助	1	1
3. 支助非洲发展新伙伴关系的新闻和宣传活动	2	2
共计	5	5

- 11.11 2004-2005 两年期本款下资源计 8 568 800 美元，增加了 2 516 500 美元（41.5%）。资源增长包括如下内容：
- (a) 次级方案 1 下增加 2 487 000 美元是因为：(一) 从非洲特别任务顾问办公室划拨资源 2 048 400 美元，这些资源以前是列入预算第 3 款（政治事务）的；(二) 新设的非洲问题特别顾问办公室的非员额经费增加了 132 600 美元（用于订约承办事务、一般业务费用、用品、以及家具和设备采购和重置）；(三) 因 2002-2003 两年期设立的三个员额（一个 P-5、一个 P-4 和一个一般事务人员）的延迟影响而增加 306 000 美元；
- (b) 次级方案 2 下增加了 29 500 美元（用于旅费、一般临时助理人员和顾问费），以为支助新伙伴关系的其他活动提供适当的资源。
- 11.12 2004-2005 两年期预算外资源估计数 161 200 美元将用于：(a) 工作人员参加并编写文件支助第三次非洲发展问题东京国际会议的后续活动；(b) 编写并散发关于影响非洲的主要经济发展问题的小册子。
- 11.13 在每个次级方案内对作为工作方案一部分的出版物问题进行了审查。预计将按表 11.2 所示并按每个次级方案的产出资料的规定印发经常和非经常出版物。

表 11.2 出版物总表

出版物	2000-2001 年 实际数	2002-2003 年 估计数	2004-2005 年 估计数
经常	15	23	25
非经常	15	9	9
共计	30	32	34

- 11.14 表 11.3 开列本款下估计的资源分配百分比。

表 11.3 按次级方案开列的资源分配百分比

次级方案	经常预算	预算外
协调非洲发展新伙伴关系的全球宣传和支助工作	64.8	43.6
对非洲发展新伙伴关系的区域协调和支助	13.6	—
支助非洲发展新伙伴关系的新闻和宣传活动	21.6	56.4
共计	100.0	100.0

表 11.4 所需员额

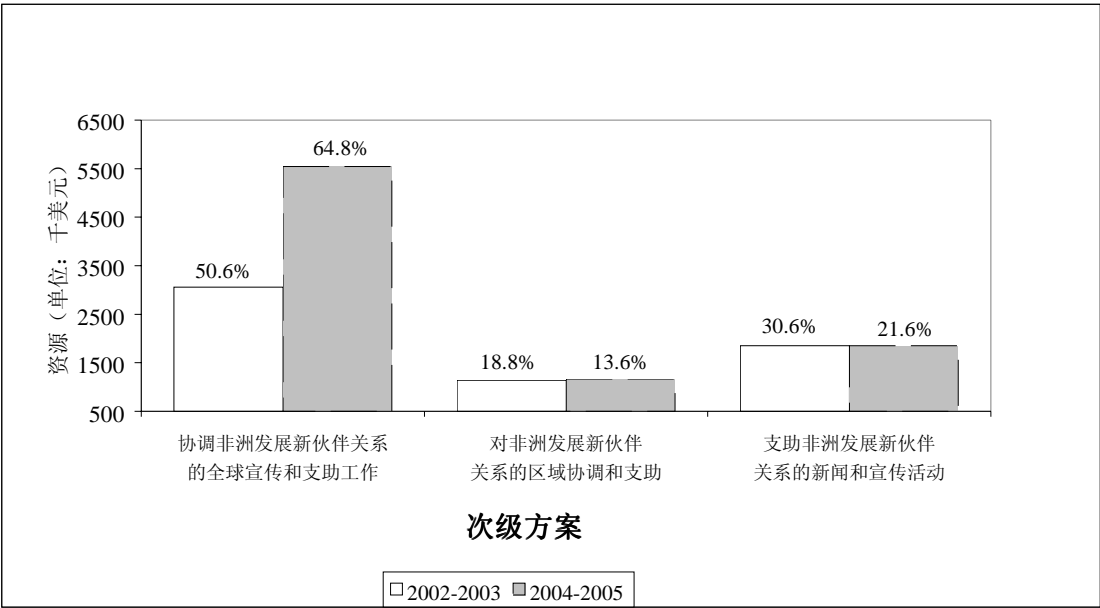
类别	常设经常 预算员额		临时员额				共计	
			经常预算		预算外			
	2002- 2003 年	2004- 2005 年	2002- 2003 年	2004- 2005 年	2002- 2003 年	2004- 2005 年	2002- 2003 年	2004- 2005 年
专业及专业以上								
副秘书长	—	1	—	—	—	—	—	1
D-2	1	1	—	—	—	—	1	1
D-1	1	2	—	—	—	—	1	2
P-5	4	4	—	—	—	—	4	4
P-4/3	8	11	—	—	—	—	8	11
P-2/1	—	—	—	—	—	—	—	—
小计	14	19	—	—	—	—	14	19
一般事务人员								
特等	1	1	—	—	—	—	1	1
其他职等	7	9	—	—	—	—	7	9
小计	8	10	—	—	—	—	8	10
其他职类								
当地雇员	1	1	—	—	—	—	1	1
小计	1	1	—	—	—	—	1	1
共计	23	30	—	—	—	—	23	30

表 11.5 按次级方案开列的所需资源

(千美元)

次级方案	资源 (千美元)		员额	
	2002-2003	2004-2005 (重计费用前)	2002-2003	2004-2005
经常预算				
1. 协调非洲发展新伙伴关系的全球宣传和支助工作	3 060.2	5 474.2	12	19
2. 对非洲发展新伙伴关系的区域协调和支助	1 137.7	1 167.2	4	4
3. 支助非洲发展新伙伴关系的新闻和宣传活动	1 854.4	1 854.4	7	7
共计	6 052.3	8 568.8	23	30
预算外	98.5	161.2	—	—

按次级方案开列的所需经常预算资源



工作方案

次级方案 1

协调非洲发展新伙伴关系的全球宣传和支助工作

所需资源（重计费用前）：5 547 200 美元

11.15 本次级方案由新设立的非洲问题特别顾问办公室负责。工作方案是根据 2002-2005 年中期计划订正方案 8 的次级方案 1 编制的。

表 11.6 两年期目标：预期成果、绩效指标和业绩计量

目标：通过南南合作等办法调动国际社会对非洲发展的支助；促进联合国系统协调作出有效反应，支助非洲发展新伙伴关系。

预期成果

绩效指标

(a) 增加对非洲发展的国际支助

(a) 列入秘书长关于以下问题的报告的建议的百分比：(a) 冲突的根源和促进非洲持久和平和可持续发展；(b) 非洲发展新伙伴关系：大会在对非洲问题进行辩论后通过的决议的执行进展情况和国际支助

业绩计量：

2000-2001 年：不适用

	2002-2003 年估计数：70%
	2004-2005 年目标：80%
(b) 提高会员国和其他利益有关者、包括私营部门和民间社会对非洲发展问题的认识 and 了解	(b) 网站使用频率和用户分布情况 业绩计量： 2000-2001 年：用户数目：每天 120 个 2002-2003 年估计数：用户数目：每天 200 个 2004-2005 年：目标：用户数目：每天 270 个

外在因素

11. 16 预计本次级方案将达到其目标和预期成果，所根据的假定是：(a) 会员国表现出开展行动支持非洲发展新伙伴关系的政治意愿；(b) 联合国系统各机构表现出强烈的合作意愿；(c) 私营部门和民间社会表现出愿意参与执行新伙伴关系；(d) 有足够的财政资源可供用于执行新伙伴关系。

产出

11. 17 2004-2005 两年期内将有下列产出：
- (a) 向政府间和专家机构提供服务（经常预算）：
- (一) 大会：
- a. 就题为“非洲发展新伙伴关系：执行进展情况和国际支助”的议程项目为会议提供实质性服务（8）；
- b. 会议文件：关于冲突的根源和促进非洲持久和平和可持续发展的进度报告（2）；关于非洲发展新伙伴关系：执行进展情况和国际支助的报告（2）；
- (二) 经济及社会理事会：向将由理事会设立的针对脱离危机新兴国家的咨询审查组提供实质性服务（视需要）；
- (三) 特设专家组：非洲的民主治理和发展（1）；多方利益有关者对非洲发展新伙伴关系执行工作的看法（1）；非洲发展问题高级别人士小组（2）；成功执行新伙伴关系：国家一级的先决条件和机制（1）；民间社会对执行新伙伴关系的贡献（1）；私营部门对执行新伙伴关系的贡献（1）；
- (b) 其他实质性活动（经常预算）：
- (一) 经常出版物：联合国系统支持非洲发展新伙伴关系文件集（1）；非洲发展问题高级别人士小组会议专题文件（2）；非洲发展概览：执行新伙伴关系中的热门话题（1）；非

洲发展问题高级别人士小组的报告（2）；关于流入非洲的资金的研究报告（2）；非洲非政府组索引增编（1）；

(二) 非经常出版物：第三次非洲发展问题东京国际会议后续报告（4）；国际发展目标：非洲为达到各次全球会议和首脑会议的选定目标正在做些什么（1）；南南合作：在选定的非洲和亚洲国家间开展技术合作的承诺和进展（1）；私营部门在执行新伙伴关系中的作用：初步概览（1）；

(三) 向会员国和其他利益有关者、包括私营部门和民间社会简报关于非洲发展的现有问题和新出现的问题、新伙伴关系执行进展情况和联合国各次全球会议的后续活动（8）；

(四) 视听资源：非洲非政府组织数据库（1）；管理非洲和最不发达国家特别协调员办公室网站（2）。

表 11.7 所需资源：次级方案 1

类别	资源（千美元）		员额	
	2002-2003 年	2004-2005 年 (重计费用前)	2002-2003 年	2004-2005 年
经常预算				
员额	2 366.1	4 422.5	12	19
非员额	694.1	1 124.7	-	-
共计	3 060.2	5 547.2	12	19
预算外	-	-	-	70.3

11.18 所需资源 5 547 200 美元（增加 2 487 000 美元）用于 19 个员额的经费和有关非员额资源。增加的 2 487 000 美元包括：

- (a) 员额项下增加 2 056 400 美元，以反映：(一) 从非洲特别任务顾问办公室调入和转划 7 个一般临时助理员额（1 个副秘书长、1 个 D-1、1 个 P-4、2 个 P-3 和 2 个一般事务人员（其他职等）员额）；(二) 2002-2003 两年期设立的 3 个员额（1 个 P-5、1 个 P-4 和 1 个一般事务人员）的延迟影响。
- (b) 非员额资源下增加 430 600 美元，以反映调入 2002-2003 年分配给非洲特别任务顾问办公室的资源，以及在订约承办事务、一般业务费、用品、家具和设备项下的补充资源。这将为上文产出所述的研究和特设专家组提供资源，并为非洲发展问题高级别人士小组的会议提供资源。

次级方案 2
对非洲发展新伙伴关系的区域协调和支助

所需资源（重计费用前）：1 167 200 美元

11. 19 本次级方案将由非洲经济委员会执行。工作方案是根据 2002-2005 年中期计划订正方案 8 的次级方案 2 编制的。

表 11.8 两年期目标、预期成果、绩效指标和业绩计量

目标：促进对整个联合国系统在区域和分区域各级支助非洲发展新伙伴关系执行工作的协调。	
预期成果	绩效指标
(a) 增进在新伙伴关系下的联合国机构间联席会议、各区域经济共同体、非洲联盟、非洲开发银行、新伙伴关系秘书处和各非政府组织在区域、分区域和国家各级执行新伙伴关系方面的协调。	(a) 与新伙伴关系、联合国新伙伴关系联席会议和新伙伴关系秘书处、包括非洲联盟和非洲开发银行的协商会议的次数以及随后采取的行动方案的质量和相关性。 业绩计量： 2000-2001 年：会议：0 次 2002-2003 年估计数：会议：3 次 2004-2005 年目标：会议：7 次

外在因素

11. 20 预计本次级方案将达到其目标和预期成果，所根据的假定是：(a) 各会员国、区域经济共同体和政府间组织致力于执行非洲发展新伙伴关系和达到千年发展目标；(b) 非洲各会员国政治稳定。

产出

11. 21 2004-2005 两年期内将有下列产出：
- (a) 向政府间和专家机构提供服务(经常预算)：
 - (一) 向会议提供实质性服务：
 - a. 非洲经委会：非洲财政部长会议(1)；非洲经委会各分区域办事处政府间专家委员会(5)；
 - b. 会议文件：给非洲财政、经济发展和规划部长会议的关于联合国支助非洲发展新伙伴关系执行工作的报告(1)；给非洲经委会各分区域办事处政府间专家委员会各

次会议的关于非洲经委会范围内的主要倡议和方案发展的报告(5)；通过非洲问题特别顾问办公室向大会和经济及社会理事会提交的关于联合国系统向非洲发展新伙伴关系提供的支助的报告(1)；

- (二) 特设专家组：关于监测非洲发展新伙伴关系的执行进展情况的特设专家组会议(2)；关于非洲冲突的代价——对两个非洲国家（一个在西非、一个在东非）的个案研究的特设专家组会议(1)；

(b) 其他实质性活动（经常预算）：

- (一) 非经常出版物：非洲发展新伙伴关系执行工作的前景和挑战(2)；
- (二) 特别活动：在五个分区域就新伙伴关系下的优先领域举行特别活动和论坛(5)；
- (三) 向机构间会议提供实质性服务：向在非洲开展活动的联合国机构和组织年度区域协商会议提供服务，以审查五次联合国关于新伙伴关系的专题联席会议的成果(5)；

(c) 技术合作：

- (一) 咨询服务：向各区域经济共同体提供关于执行新伙伴关系的咨询服务和技术支助(6)；
- (二) 训练班、讨论会和讲习班：关于新伙伴关系在分区域和国家各级对决策者的影响的分区域讨论会(2)；关于为各区域经济共同体制订执行新伙伴关系方面的指示性战略计划的讲习班(1)。

表 11.9 所需资源：次级方案 2

类别	资源（千美元计）		员额	
	2002-2003 年	2004-2005 年 (重计费用前)	2002-2003 年	2004-2005 年
经常预算				
员额	830.2	830.2	4	4
非员额	307.5	337.0	-	-
共计	1 137.7	1 167.2	4	4

- 11.22 1 167 200 美元（增加 29 500 美元）用于继续四个现有的员额和有关非员额资源。增加 29 500 美元将用于支付临时助理、顾问和旅费等项下的所需额外经费，以为本次级方案提供适当的资源用于支助新伙伴关系的活动。

次级方案 3

支持非洲发展新伙伴关系的新闻和宣传活动

所需资源（重计费用前）：1 854 400 美元

- 11.23 本方案将由新闻部执行。工作方案是根据 2002-2005 年订正中期计划方案 8 的次级方案 3 编制的。

表 11.10 两年期目标、预期成果、绩效指标和业绩计量

目标：提高国际上对非洲经济和社会危机情况以及对非洲和国际社会为促进该区域经济复苏和可持续发展所作努力的认识，以支助非洲发展新伙伴关系。	
预期成果	绩效指标
(a) 向决策者、媒体和积极分子提供更多简明的关于下列复杂问题的分析性资料：如该区域的经济和社会政治情况，以及为在非洲发展新伙伴关系框架内开展非洲发展工作在国际上和非洲所必须开展的努力	(a) 使用者对《非洲复苏》（印刷和电子版本）发行的材料价值表示满意的百分比 业绩计量： 2000-2001 年：不适用 2002-2003 年估计数：60% 2004-2005 年目标：65%
(b) 目标读者对本方案所编制的印刷和网站新闻材料所涉的关键主题的了解	(b) 目标读者对关键主题表示了解的百分比 业绩计量： 2000-2001 年：不适用 2002-2003 年估计数：65% 2004-2005 年目标：70%

外在因素

- 11.24 预计本次级方案将达到其目标和预计成果，所根据的假定是：欧洲、北美和非洲媒体愿意转载非洲科的各种产出包括《非洲复苏》中所载资料。

产出

- 11.25 2004-2005 两年期将有以下产出：其他实质性服务（经常预算）：
- (a) 经常出版物：《非洲复苏》（大约一年四次）英文本(8)和法文本(8)；
- (b) 小册子、概况介绍、挂图、资料夹：关于支助非洲经济和社会发展或对其有影响的主要国际、区域和地方倡议和发展的资料夹、简报文件、新闻稿、媒体资料和给联合国无线电广播的材料（4）；与非洲发展新伙伴关系的联合国和其他伙伴的联络与合作(1)；与非洲各大媒体和主要捐助国和其他国家的编辑和作者的媒体联络；与各大非政府组织和多边机构及联合国系统各机构的联络和联系(1)；

(c) 技术材料:

- (一) 《非洲复苏》网站 (英文): 发展和维持该网站, 专门为媒体和其他关心非洲发展的方面编制内容, 供通过网站查询, 并设计有助于观众最多获取所有现有资料的网站和页面安排 (<http://www.un.org/online/africarecovery>) (1);
- (二) 法文非洲复苏网站: 发展和维持该网站, 专门为媒体和其他关心非洲发展的方面编制内容, 供通过网站查阅, 并设计便于观众能最多获取所有现有资料的网站和页面安排 (<http://www.un.org/french/ecosocdev/geninfo/afrec/>) (1)。

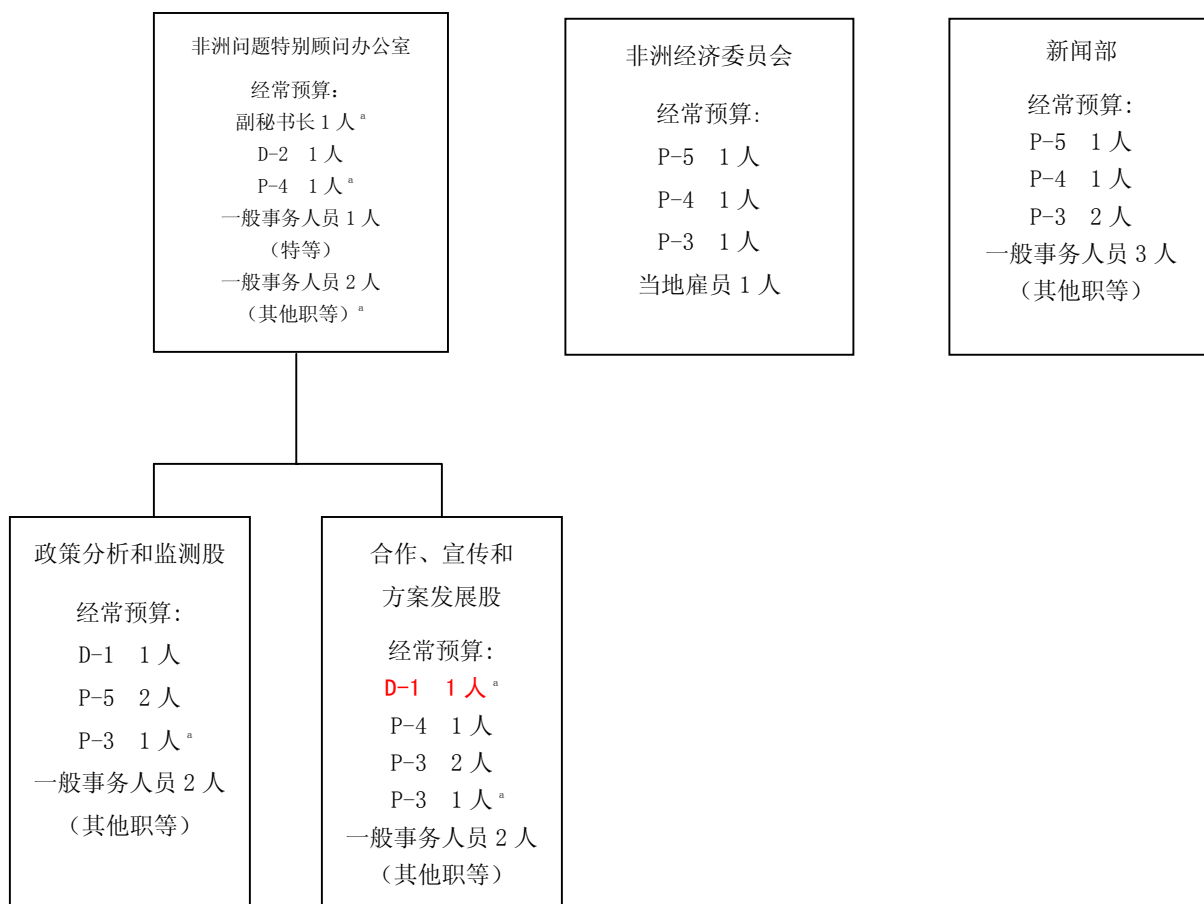
表 11.11 所需资源: 次级方案 3

类别	资源 (千美元计)		员额	
	2002-2003 年	2004-2005 年 (重计费用前)	2002-2003 年	2004-2005 年
经常预算				
员额	1 365.0	1 365.0	7	7
非员额	489.4	489.4	-	-
共计	1 854.4	1 854.4	7	7
预算外	98.5	90.0	-	-

11.26 1 854 400 美元的资源维持不变, 用于继续现有的员额表和有关非员额经费。

联合国支助非洲发展新伙伴关系

2004-2005 两年期组织结构和员额分配



^a 从政治特派团转入，由一般临时助理人员转划而来。

附件

不在 2004-2005 两年期开展的经常性产出
联合国支助非洲发展新伙伴关系

次级方案 2. 对非洲发展新伙伴关系的区域协调和支助
(A/56/6, 第 10.14(b)(二)段)

产出	数量	中止原因
关于各方案和倡议的资料袋和推广材料, 以便向各会员国及区域和分区域论坛散发	4	这些产出的主题涉及《联合国 1990 年代非洲发展新议程》, 它已由非洲发展新伙伴关系所取代。建议中止这些产出, 因为它们与新伙伴关系无关
关于《新议程》、特别倡议和关于非洲的其他行动计划和倡议的政策简报	4	有关产出中止的原因同上。将编制两份关于非洲发展新伙伴关系的执行前景和挑战的年刊取而代之
共计	8	